

# 感覺

# KANKAKU



BUJINKAN DOJO C/ Eduardo Dato, 9 - 35200 Telde - Gran Canaria (Spain)  
Tel. 928 699 924 - Fax: 928 695 758 - Email: unryu@telefonica.net  
[www.bujinkanpedrofleitas.com](http://www.bujinkanpedrofleitas.com)  
[www.kankaku.net](http://www.kankaku.net)

## 2007 November – Kankaku # 5



A tanárok csoportja – Tai Kai Madrid 2007

A bátyám halála után kaptam egy levelet Hatsumi senseitől, ami tartalmazott egy festményt – alul látható. Ez néhány nappal a Tai Kai Madrid előtt volt; hasznos ihlet volt a számomra hogy képes legyek az esemény alatt átadni a tanításokat.

A Taikai Madridot a mesteremnek, Hatsumi senseinek és a bátyám emlékének ajánlottam. A tudáshoz vezető egyik út a lemondásban van, ami a tudásról való lemondás. A lemondás egy erős jelentéssel bíró szó; azt jelenti hogy felhagyni a tudással, átadni önmagad az ismeretlennek.

Azzal a határozott meggyőződéssel folytam a tatami közepére hogy az összes bátor budoka aki ott volt egy erősebb köteléket fog kialakítani a mi Budonkkal annak árán hogy átadják önmagukat Hatsumi sensei tanításainak.

Azokban a napokban nem volt egyszerű megőriznem az egyensúlyom. Az egyik legjobb tanítványom azt mondta nekem: "Az volt az érzésem hogy az edzés egész lehetősége a benned lévő erős fájdalom megjelenése". Nem is tagadhatom, épp ellenkezőleg, az állítása nagyon is igaz. A fájdalom és az szeretet amit a tanárom, a tanítványok és a buyuk iránt érzek, valamint az istenekbe vetett hit volt az ami lehetővé tette számomra a tanítások továbbadását.

Hatsumi sensei azt mondja: "Az emberek akik technikákat hajtanak végre azt hiszik azokat ők maguk csinálják és elfelejtik hogy az istenek azok akik a testüket irányítják", valamint "Minden emberi eredetű technika értelmetlen, csak azoknak van értelme és értéke minden ember számára amelyek az istenektől származnak".

A festmény amit küldött nekem négy írásjelet tartalmaz, amelyek jelentése:

### SHIKI – SOKU – ZE – KU

**Shiki:** a színre utal; a buddhizmusban minden dolgot a forma és szín keverékeként fognak fel

**Soku:** "befejezni", "ügyelni valamire"

**Ze:** "Amit jónak vagy helyesnek tartanak"

**KU:** "Menny" és "üresség"

Köszönhetően Carlos Morales buyunak felfedeztem hogy a "SHIKI SOKU ZE KU" szöveg megjelenik a Makka Hannya Haramita Shingyo-ban, a hatalmas bölcsesség szútrájának lényegében, amely lehetővé teszi a továbblépést. Azt is jelenti hogy a jelenség üresség és az üresség jelenség. Carlos megjegyzése:

**"Ami létezik, az okok és körülmények sorozata miatt létezik".**

**Pedro Fleitas, Unryu  
Bujinkan Shihan**

fordította: Huszti Roland

